



みくら

No.277
H25
4月号

編集・発行
〒100-1301
東京都御蔵島村
総務課企画財政係
TEL 8-2121
FAX 8-2239

平成25年3月19日 保育園卒園式



平成25年3月21日 小中学校卒業式



3月運航実績

●運航日数 (前年数値)

客船	16日 (13日)
貨物船	4日 (5日)
ヘリコミ	31日 (28日)

●就航率 (前年数値) ※客船は2回/日

客船	48% (37%)
貨物船	100% (100%)
ヘリコミ	100% (90%)

●来島者数 (前年数値)

客船	100名 (109名)
ヘリコミ	263名 (298名)

●離島者数 (前年数値)

客船	115名 (104名)
ヘリコミ	298名 (334名)

世帯・人口 (平成25年4月1日現在)

◇世帯数 (前月比)

169 世帯 (3世帯減)

◇人口 (前月比)

男性 163 名 (9名減)
女性 142 名 (4名減)
合計 305 名 (13名減)

目次...

- 平成25年度 第1回 定例村議会...1p
- <御蔵島村総合開発審議会> 検討事項の答申について...2p
- <東京愛らんどシャトル> 予約及び搭乗料金支払方法の変更...2p

平成25年度 第1回 定例村議会

平成25年3月11日午前9時より平成25年第1回定例村議会が開催され、下記のとおり予算案が承認・可決されました。

■平成24年度補正予算

(単位：千円)

会計名	補正前の予算額	補正額	補正後の予算額
一般会計(第5回)	1,101,496	14,158	1,115,654
一般会計(第6回)	1,115,654	67,086	1,182,740
航路事業特別会計(第2回)	59,943	△ 958	58,985
航路事業特別会計(第3回)	58,985	△ 660	58,325
産業センター運営事業特別会計(第3回)	30,114	△ 6,302	23,812
産業センター運営事業特別会計(第4回)	23,812	△ 1,770	22,042
御蔵島会館運営事業特別会計(第2回)	1,599	0	1,599
自然体験観光交流宿泊施設運営事業特別会計(第2回)	40,577	△ 1,136	39,441
簡易水道事業特別会計(第2回)	17,242	△ 602	16,640
国民健康保険事業特別会計<事業勘定>(第4回)	63,135	0	63,135
国民健康保険事業特別会計<直診勘定>(第4回)	73,543	△ 3,664	69,879
国民健康保険事業特別会計<事業勘定>(第5回)	63,135	△ 76	63,059
国民健康保険事業特別会計<直診勘定>(第5回)	69,879	550	70,429
介護保険事業特別会計<事業勘定>(第3回)	19,474	1,775	21,249
介護保険事業特別会計<サービス勘定>(第3回)	379	△ 220	159
後期高齢者医療特別会計(第2回)	4,491	△ 129	4,362
後期高齢者医療特別会計(第3回)	4,362	△ 496	3,866

■平成25年度当初予算

(単位：千円)

会計名	本年度予算額	前年度予算額	比較増減
一般会計	1,054,613	948,300	106,313
航路事業特別会計	58,638	59,021	△ 383
産業センター運営事業特別会計	44,465	27,047	17,418
自然体験観光交流宿泊施設運営事業特別会計	36,453	36,188	265
簡易水道事業特別会計	102,264	17,213	85,051
国民健康保険事業特別会計<事業勘定>	61,513	57,798	3,715
国民健康保険事業特別会計<直診勘定>	74,900	76,397	△ 1,497
介護保険事業特別会計<事業勘定>	20,203	18,380	1,823
介護保険事業特別会計<サービス勘定>	515	524	△ 9
後期高齢者医療特別会計	3,947	4,473	△ 526

■平成25年度主な事業

(単位：千円)

区分	件名	予算額	区分	件名	予算額
生活	へりポート新設調査・基本設計	9,037	観光	ふれあい広場内施設整備工事	26,791
生活	へりポート耐震補修工事	21,478	観光	家屋(旧南郷山荘)改修工事	5,003
公共施設	村有施設耐震診断	7,907	道路	中央線改良工事	10,070
公共施設	新住宅建設事業	27,120	道路	島分線防護柵改修工事	5,985
公共施設	開発総合センター空調設備改修工事	2,100	道路	上町線石垣モルタル工事	4,869
公共施設	開発総合センター屋上防水工事	8,190	住宅	たりぼう・森山ヶ下地区開発基本計画作成	25,965
農業	特産物開発事業	1,760	住宅	本沢ヶ下住宅建設事業	36,792
農業	物産展	3,390	防災	総合防災訓練	2,150
農業	赤沢農道詳細設計	23,696	防災	防災備蓄庫設置工事	3,500
農業	島分育苗施設改良工事	22,638	教育	離島高校生就学支援補助	2,400
農業	南郷農用地造成工事	1,916	教育	学校空調設備更新工事	25,300
農業	農業人材育成	1,000	教育	花火大会	3,999
林業	カシノナガキクイムシ対策	6,147	産業センター	源水熱殺菌設備更新工事	19,793
林業	黒崎高尾線舗装補修工事	13,028	簡水	簡易水道原水調整池新設事業	91,707
水産業	サザエ・アカハタ放流事業	4,695	医療	デジタル超音波診断装置購入	7,500
水産業	漁業無線更新工事	6,800	医療	回診用X線装置購入	5,000
水産業	冷凍冷蔵コンテナ購入	5,625	福祉	出産祝い金	2,000
水産業	漁業人材育成	500	環境	汚泥処理施設発注支援	5,098

御蔵島村総合開発審議会

たりぼう・森山ヶ下地区住宅整備開発及び新ヘリポート整備に関する検討事項について（答申）

平成25年3月5日、たりぼう・森山ヶ下地区の住宅整備開発及び新ヘリポートの整備について、御蔵島村総合開発審議会の審議結果が下記のとおり答申されました。審議会では事業の計画性、優先性等において慎重に審議されました。

- ①たりぼう・森山ヶ下地区住宅整備事業においては、計画通り地域社会インフラの必要性から住宅整備を優先とした開発を図ること。
- ②新ヘリポート整備においては、これまでの計画の安定した実現を図るべく、将来性、経済性を勘案し、用地施工による建設施工を考慮すること。
- ③懸案とされているバイパス計画要望についても、たりぼう・森山ヶ下地区住宅整備開発及び新ヘリポート建設整備後の島内交通体系の安全性、地域特性の改善を図るうえからも、引き続き関係機関への要請を強く図ること。

【お問合せ】企画財政係 04994-8-2121

東京愛らんどシャトルをご利用の皆様へ

平成25年6月15日搭乗分（5月15日予約開始分）より、予約及び搭乗料金お支払方法が変わります

いつも「東京愛らんどシャトル」をご利用いただきありがとうございます。お客様の利便性向上や適正利用の促進のため、次のとおり予約及び搭乗料金お支払方法を変更いたします。お客様のご理解ご協力をお願いいたします。詳しくは、各ヘリポート窓口や（公財）東京都島しょ振興公社及び東邦航空（株）ホームページでお知らせします。

■1. 仮予約受付開始日時及び受付終了日時

- 電話（東京愛らんどシャトル予約センター）・・・搭乗日1ヶ月前 9時 ～ 搭乗日前日16時まで
 - インターネット（新予約・支払システムWEBページ）・・・搭乗日1ヶ月前12時 ～ 搭乗日前日16時まで
- ※現行のとおり、日曜日は電話・インターネットともに仮予約できません。

■2. 事前支払

仮予約から3日以内（仮予約日・土日祝含む）に以下の方法によりお支払ください。3日以内に支払われない場合は、自動キャンセルとなります（※搭乗日3日前以降の仮予約の場合は、搭乗日前日までにお支払ください）。

(1) 電話による手続き	仮予約時に以下の(3)支払方法をお客様が選択の上、お支払ください。 ※電話での仮予約後、インターネットで支払手続きを行うこともできます。
(2) インターネットによる手続き	仮予約後の画面で以下の(3)支払方法をお客様が選択の上、お支払ください。
(3) 支払方法	①空港・ヘリポートでの窓口払（現金又はクレジットカード） ※ただし、各窓口対応時間は原則出発時刻50分前から出発後30分の間です。 なお、島によって窓口対応時間は異なる場合がありますので、各窓口にお問い合わせください。 ②インターネットによるクレジットカード支払 ③銀行・郵便局ATM（ペイジー） ④コンビニ支払 ⑤銀行振込（窓口・ATM（ペイジー以外）・ネットバンク） ※⑤はゆうちょ銀行を含みます。振込手数料はお客様負担です。 ※仮予約の時期によって選択できない支払方法があります（例：搭乗日1週間前を過ぎると⑤銀行振込は選択できません）ので、ご注意ください。

■3. キャンセル・返金について

ご予約が不要になった場合は、直ちに電話・インターネットでキャンセルの手続きをお願いいたします。搭乗料金お支払後にキャンセルされた場合は、以下のとおりお客様のご負担が生じますので、ご了承ください。

搭乗日前日まで	取消手数料420円
搭乗日当日（搭乗受付終了まで）	取消手数料420円＋キャンセル料1,000円※ （※搭乗区間が2区間以上の場合はキャンセル料2,000円）
搭乗受付終了後	搭乗料金全額

※東京愛らんどシャトルが欠航した場合は、取消手数料・キャンセル料のご負担はありません。搭乗日を含む10日後までにお客様より東京愛らんどシャトル予約センター（電話）にご連絡ください。

※返金方法は、現金・クレジットカード・銀行振込（お客様指定の口座への振込）となります。なお、クレジットカードへの返金は、事前支払をクレジットカードで手続きしたときに限ります。また、銀行振込の場合、振込手数料はお客様のご負担となります（機材故障欠航時を除く）。

【お問合せ】

東邦航空株式会社 八丈島事業所 04996-2-5200
 公益財団法人東京都島しょ振興公社 03-5472-6546

<貨物船>ゴールデンウィーク休業のお知らせ

貨物船のゴールデンウィーク期間中の休業日は、5月3日から5月6日となります。御蔵島の貨物船運航スケジュールは下記のとおりです。

■休業前 最終運航日

4月24日(水) 出航
→ 4月25日(木) 到着

■休業後 運航開始日

5月 8日(水) 出航
→ 5月 9日(木) 到着



※5月3日午前中、竹芝営業所にて生鮮食料品を受付けます。
※運航日程については天候その他の事情により変更となる場合がありますので、あらかじめご了承ください。

振り込め詐欺にご注意ください！

三宅島警察署管内で、振り込め詐欺が発生しています。電話の内容は次のとおりです。

「あなたの個人情報が漏れているので、その個人情報を消去するには手数料がかかりますから、指定された口座にお金を振り込んでください」

このような内容の電話がかかってきたら、お金を振り込む前に駐在所または三宅島警察署へ連絡してください。

御蔵島村駐在所 04994-8-2110
三宅島警察署 04994-2-0511

電話で弁護士に相談できる「島しょ法律相談」のご案内

東京都では、島しょに居住される方を対象として、弁護士の法律相談（電話相談）を実施しています。相談は無料です。

【相談日時】 月・水・金曜日 午後1時～4時（※祝日・年末年始の閉庁日はお休みします。）

※当日お待ちいただくことのないよう事前のご予約も受付けております。

※事前予約は、月～金曜日の午前9時～午後5時（祝日・年末年始の閉庁日を除く）にお願いいたします。

■平成25年度 上半期 島しょ法律相談日 カレンダー

4月			5月			6月			7月			8月			9月		
月	水	金	月	水	金	月	水	金	月	水	金	月	水	金	月	水	金
1	3	5	/	1	/	3	5	7	1	3	5	/	/	2	2	4	6
8	10	12	/	8	10	10	12	14	8	10	12	5	7	9	9	11	13
15	17	19	13	15	17	17	19	21	/	17	19	12	14	16	/	18	20
22	24	26	20	22	24	24	26	28	22	24	26	19	21	23	/	25	27
/	/	/	27	29	31	/	/	/	29	31	/	26	28	30	30	/	/

※斜線の日程は、相談はお休みです。

※「島しょ法律相談」は、平成25年度下半期にも実施します。



【お問合せ】

東京都生活文化局 都民の声課
03-5388-2245

<保育園>平成25年度入園のご案内

平成25年度御蔵島村保育園入園の申込を以下のように受けいたします。

対象児童	満3歳から就学前の保育を必要とするお子さん
入園関係書類	村役場にて「保育園のしおり」を配布
提出期限	入園希望日の概ね1か月前
受付時間	9:00～17:00(土日祝除く)

保育園からのお願い

園児が園庭での活動中の時間帯による車輛進入は、事故を防止するためにも、一時停止の上、細心の注意のもと、最徐行をお願いします。ご理解とご協力の程、お願い致します。

【お問合せ】民生係 04994-8-2121

4月の来庁予定者

日	来庁者	目的
12日	三宅支庁総務課	平成25年度赴任者研修
16日	島しょ農林水産総合センター	農業委員会検査ほか
23日	産業労働局長	島内視察



御蔵島観光協会 平成24年度御蔵島フォトコンテスト
＜優秀賞＞ 加藤 幸男 様「ある晴れた日のイルカ達」

※ホームページの広報みくら(PDF版)にてカラー画像をご覧いただけます。

島民カレンダー

平成25年 4月 <卯月>						
日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5 清明	6
7	8	9	10 新月	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20 穀雨
21	22	23	24	25	26 満月	27
28	29 昭和の日	30				

平成25年 5月 <皐月>						
日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3 憲法記念日	4 みどりの日
5 こどもの日	6 立夏	7	8	9	10 新月	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21 小満	22	23	24	25 満月
26	27	28	29	30	31	

今月の行事（4月）

～今日は何の日？ 何の月？ 今月の行事とその概要を掲載します。～

◆清明（せいめい） 4月5日頃

すべてが明るく清らかで、生き生きとすがすがしく感じられる頃。草木の花も咲き始めます。

「清明」は「清浄明潔」の略といわれています。

◆穀雨（こくう） 4月20日頃

全ての穀物（百穀）をうるおす春の雨の意味で、けむるように降る雨は田畑を潤し、穀物などの生長を助ける時季。

農家にとっては、種蒔きの適期です。春先に、小雨が降り、ぐずついた天気が続くことを、菜の花の咲く頃にちなんで「菜種梅雨なたねづゆ・なたねつゆ」といいます。

◆昭和の日（しょうわのひ） 4月29日

激動の日々を経て、復興を遂げた昭和の時代を顧み、国の将来に思いをいたす日として、国民の祝日とされています。

昭和天皇誕生日であり、1988年までは天皇誕生日、2006年まではみどりの日と呼ばれていました。

ゴミ収集日

月曜日	毎週	可燃ゴミ
火曜日	第1火・第3火	不燃ゴミ
	第2火・第4火	リサイクルゴミ
水曜日	毎週	可燃ゴミ
木曜日	収集はありません	
金曜日	毎週	可燃ゴミ

えびね公園開園スケジュール

期間	開園日	閉園日
4月～5月	月・火・水・金・土・日	木
6月～10月	水・金・土・日	月・火・木
11月～3月	水・金・日	月・火・木・土

し尿処理作業日

毎月	1日 ・ 10日 ・ 20日
----	----------------